

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou 2019

2019 ~ Year of Evangelism

June 16, 2019 # 3724

Praise & Worship

Prayer

Scripture Reading
Luke 11:11-13

Special Music by Children's Ministry

Special Music by EFCOC Choir

Sermon by Pr. Tommy Wang

A Great Father

Offering

Announcements

Response Hymn #536

Benediction

PASTORAL OFFICE			
代理主任牧師	陳威任	分機	WillChen@efcoc.org
Interim Lead Pastor	Will Chen	X120	
牧 師	王凱明	分機	TommyWang@efcoc.org
Teaching Pastor	Tommy Wang	X122	
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道	陳德明	分機	DermingChen@efcoc.org
Associate Pastor	Derming Chen	X121	
祕 書	陳燕珠	分機	YenChuChen@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	X111	
行政助理	鄭聖慧	分機	SusannaKuo@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	X112	
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR					
06/16 (SUN)	2019 Graduation Banquet	17:30 – 20:30			
06/23 (SUN)	Mexico Mission Training	13:30 – 16:00			
07/04-07	Mexico Mission @ Ensenada, Mexico				

ANNOUNCEMENTS

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! We are so glad you are here! EFCOC is a multilingual, multigenerational, multicultural church. This is a place where we experience God's grace, mercy, acceptance, and love! As we call OC our home, we hope OC will become your spiritual home as well.

[Special Shout Out] Welcome Pr. David Yu from Stream of Praise to lead the Father's Day worship this morning. May the Lord bless Pastor David and family as they begin their summer Asia Tour!

[Father's Day] Today is Father's Day, we want to wish all the fathers a very happy Father's Day! May the Lord provide His amazing grace and ultimate strengths for all the fathers as they take care of their families!

[Children's Sunday] Today is also Children's Sunday! We want to thank all the teachers for their hard works and all the children for their preparation to serve in today's service from presiding to ushering to song dedication! Praise the Lord for doing a miraculous transformation in our children's ministry in the last year and a half. He has been adding numbers to us going from single digits to now averaging 20-25 children every Sunday. Please continue to pray for our next generation as well as all the teachers who are serving faithfully week in and week out. We love you CM!

[Grad Banquet] Grad Banquet is here! Join us tonight @ 6pm at Sheraton Hotel in Garden Grove as we celebrate with all the OC grads! This year's OC grads include: (Seminary) Jack L. (Med School/Grad School) Candy L., Gregory K., Phoebe A. (College) Barbara C., Ben L., Candace L., Iris C., Judy C., Mai-Han D., Matt C. (High School) Erin H. (Jr. High) Edward K., Ivan S. (Elementary) Jennifer H., Jeremy Huang, Trudy N., Sean Y. Spaces are still available if you are interested. Registration is \$25/person, FREE for grads. Sign up at the info table in the lobby during lunch, see Justin for questions.

[Mission] Please continue to pray for the preparation of the summer Mexico Mission as the team is forming. The trip to Ensenada will take place during the weekend of 7/4-7/7, there are four major objectives for this trip: Construction work, Children's VBS, Mother's Care, and Lice Cleaning. If you have any questions, please talk to Pastor Will.

[Construction] Our main sanctuary is currently undergoing renovation. Due to safety concern, second floor balcony will be closed during this time. Please continue to pray for this project especially for wisdom and strength of those who are in charge of the renovation. If you have a burden to donate for this project, please write on the memo of your check: Building.

[Lunch] Special thanks to Sister Alice Yuan for her love offering for today's lunch! May God bless her abundantly and fill her heart with joy!



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

禁譽牧師:周淑慧 2019

2019 宣教年 ~ 傳報喜訊、腳蹤佳美

2019年06月16日 #3724

	主日晨禱會		主日晨禱會 主日崇拜		基督徒教育		
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館	
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館	
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館	
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館	

父親節兒童主日/全教會聯合崇拜 10 AM

宣召 Trudy Nguyen & Sean Yang

敬拜 敬拜讚美團

禱告 兒童司會

讀經 路加福音 11:11-13

Jennifer Hunt & Peter Yang

兒童獻詩

"Oh! How He loves you and me!"

詩班獻詩

1. 爸爸的筆 2.

2. 祢鼓舞了我

證道

王凱明牧師《最好的父親》

奉獻

兒童司會

報告

林鳳梅執事

聖詩

生命聖詩#536

祝禱

牧師

『我們在天上的父:願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨;願祢的 旨意行在地上,如同行在天上。我們日用的飲食,今日賜給我們 免我們的債,如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探;救我們 脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀,全是祢的,直到永遠。阿們』



【成人主日學 / Christian Education】

撒母耳記上	台(T)		10:15am - 11:10pm	Room 208A
撒母耳記上	華(M)		11:35am - 12:25pm	Room 209
初信造就課程	華(M)	暫停一次	11:35am - 12:25pm	Room 201
末世論與福音	華(M)		11:35am - 12:25pm	Room 208A
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜	台語崇拜	英語崇拜	兒童崇拜
	Mandarin	Taiwanese	English	Children
崇拜 Worship Service	130	30	58	23
主日學 Christian Ed.	52	6	41	23
一般奉獻 Tithe	\$5,165.00	\$1,020.00	\$41.00	\$0.00
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宜道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$520.00	\$50.00	\$0.00	\$0.00

人數 Attendance		奉獻 Offering		
崇拜 Worship	241	該週總計 Weekly Total	\$6,796.00	
主日學 Christian Ed.	122	該月累計 Monthly Total	\$21,936.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$62,980.00	

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English		
證道 Preacher	王凱明 Tommy Wang				
司會 Presider	Trudy Nguyen / Sean Yang / 林鳳梅 Jenny Lin				
敬拜 Worship Lead	游智偉 David Yu				
殿樂 Postlude	張妙華 Lucy / 蕭毓貞 Jaelynn Hsiao				
招待 Ushers	Jeremy Huang / Alison Ko / 吳天華 / 吳天聰				
午餐 Lunch Service	雅歌 Song of Songs				

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳威	任	Tommy Wang
司會 Presider	許格精		Andrea Chen
敬拜 Worship Lead	許敏又/蕭毓貞		Andrea Chen
殿樂 Postlude	張妙華/蕭毓貞		Andrea Chen
招待 Ushers	林淑芬/林	木 黄清惠	Esther Tarng
午餐 Lunch Service		詩班 Choir	

【教會團契 Fellowships】

喜樂團契	週三	10:00
詩 班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語社青	週五	20:00
青松團契	週六	10:00
JHM/HSM	Friday	20:00
College/YA	Friday	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	09:30
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	10:00
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	陳德明	每週五	20:00
北橙小組	黃壽美	隔週六	10:30

【事工報告】

- 1. 歡迎首次參加禮拜的朋友,請留步用餐交誼,願神賜福。
- 2. 特別歡迎讚美之泉游智偉牧師來到本會帶領敬拜,願神大 大的祝福游牧師全家及他們即將展開的亞洲巡迴。
- 3. 今天是父親節, 感謝父親們為家庭及教會的付出及辛勞, 願神紀念也加添力量! 祝所有的父親父親節快樂!
- 4. 今天也是本會的兒童主日,感謝兒童事工所有老師的帶領及兒童們用心的預備及服事。感謝神在過去的一年半奇妙的帶領,將兒童的人數不斷的加添給我們,從個位數到目前每週平均二十多位兒童。請兄姐繼續為我們的下一代守望代禱,願神賜下智慧、喜樂、平安、健康給每一位兒童,同時也大大的祝福每一位老師無怨無悔的付出!
- 5. 本會將於今天6/16下午6點在Garden Grove的Sheraton Hotel舉行畢業生晚宴,餐費每人\$25,畢業生免費,歡迎兄姐參加。今年柑縣教會畢業生共18位:(神學院) Jack L. (醫學院/研究所) Candy L., Gregory K., Phoebe A. (大學) Barbara C., Ben L., Candace L., Iris C., Judy C., Mai-Han D., Matt C. (高中) Erin H. (初中) Edward K., Ivan S. (小學) Jennifer H., Jeremy H., Trudy N., Sean Y.。今天午餐時間在教育館大廳即可報名,若有疑問請洽Justin執事。
- 6. 本會正在進行主堂的修建工程,工程包括二樓影音室重新 規劃及一樓窗戶、地毯、油漆更新。因安全考量,施工期 間主堂二樓除了服事同工以外,將不開放,請兄姐配合也 謝謝您的諒解。請繼續為此工程代禱,若願意為主堂修建 計畫奉獻,請在支票上註明「建堂」或「Building」。
- 7. 禱告是神賜給基督徒的權柄及恩典,本會每週三晚上8點在教育館二樓教室有禱告會,每主日上午9:30在主堂也有晨禱,鼓勵兄姊及長執同工一同來參加為教會守望代禱。
- 8. 感謝主今天午餐由沈春櫻姐妹奉獻,願神祝福春櫻姐。
- 9. 下主日6/23上午10點台華聯合崇拜 證道:陳威任牧師《幸福人生》〈詩84章1-12節〉。11:30 聯合成人主日學《幸福小組及門徒訓練特別分享》。

【團契/小組】

- 1. 喜樂團契:6/19 李久富醫師『糖尿病及肺結核感染』。
- 2. 雅歌團契:6/21『靈修應用:領聖餐與接待人』。
- 3. 華青團契:6/21 『門徒訓練』。

【關懷/代禱】

- 1. 許惲俐姊妹的母親許洪惠花師母於6/8 返回天家,享年82, 訂於6/23下午2:00 在北加的以馬內利長老教會舉行追思禮 拜,求神賜下屬天的平安給家人,請兄姊代禱與扶持。
- 2. 請為顏青毅/鄭良誠/林純美/王雲美/游傳續夫婦/邱媽媽/曾菊 江/順天長老/徐明卿及其他身體軟弱兄姐們代禱。
- 3. 柑縣教會是一個充滿愛的大家庭,請關心照顧新來本會的 朋友或慕道友,幫助扶持他們屬靈的需要及成長。

【社區活動】

1. 甘泉藝術學校將於每月第三週日下午1:30在教育館204教室 舉辦「心靈成長與家庭輔導講座」由王琳玲姐妹及親蜜之 旅實習輔導同工分享。所有課程免費,只需繳教材工本費 \$30。詳情請洽王琳玲姐妹(714)710-6009。

【特會消息】

1. 台福總會婦女會將於七月5-6日在洛福教會舉辦南加州台福聯合培靈會,主題是:後現代的浪潮。大會邀請到蔡茂堂牧師及陳敏欽牧師為講員,共有五堂信息及三堂講座。講義費及餐費一天\$20,6/17以前報名兩天費用只需\$35。歡迎有興趣的兄姐預留時間參加,向聖慧姐登記報名。

【宣教】

- 1. 本會短宣隊將於七月4-7日前往墨西哥Ensenada地區協助 當地教會舉辦兒童福音營及參與建築方面的事工。
- 2. 本會支援~台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院;宣教士[歐陽桂芬/馬林/Sharon]台灣監宣/英文墨西哥短宣。

【會堂/奉獻】

- 1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻,討神喜悅。
- 2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC,若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻,請在支票上註明用途。

【靜默小品】

堅心倚賴你的 你必保守他十分平安 因為他倚靠你

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
撒上	撒上	撒上	撒上	撒上	撒上	撒下
11-12	13-15	16-19	20-23	24-26	27-31	1-2